

# ARQUIVOS DE CIÊNCIAS DA SAÚDE

*Indexada na Base de Dados LILACS – Literatura Latina Americana e do Caribe em Ciências da Saúde*

## **Editores Científicos**

Mário Abbud Filho  
Moacir Fernandes de Godoy

## **Editores Executivos**

Eny Maria Goloni Bertollo  
José Victor Maníglia

## **Editores Associados**

Ana Elizabete Silva (UNESP - S. José do Rio Preto)  
Antonio Carlos de C. Carvalho (UNIFESP - São Paulo)  
Antonio Sergio Martins (UNESP - Botucatu)  
Elaine Sbroggio de O. Rodini (UNESP - Bauru)  
Maria Leine Guion-Almeida (USP - Bauru)

## **Conselho Editorial Nacional**

Agnes Cristina Fett-Conte (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Antonio Richieri da Costa (USP - Bauru)  
Domingo Marcolino Braile (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Eloiza H. Tajara da Silva (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Emmanuel A. Burdmann (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Frederico Ruzany (Universidade Estadual Rio de Janeiro - RJ)  
Henry de Holanda Campos (Universidade Federal Ceará - CE)  
José Osmar Medina de A. Pestana (UNIFESP - São Paulo)  
José Paulo Cipullo (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Marcia Ribeiro Gomide (USP - Bauru)  
Pedro Thadeu Galvão Vianna (UNESP - Botucatu)  
Reinaldo Azoubel (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Renato Ferreira da Silva (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Rita de Cássia M. A. Silva (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Valter Duro Garcia (FFCMPA - Porto Alegre)  
Waldir Antonio Tognola (FAMERP - S. José do Rio Preto)  
Waldir Eduardo Garcia (Universidade Estadual Londrina - PR)  
Walter Antonio Pereira (Universidade Federal Minas Gerais - MG)

## **Conselho Editorial Internacional**

Barry Kahan (University of Texas - Houston)  
Jerzy Kupiec-Weglinsky (University of Califórnia - Los Angeles)  
Marileila Varella-Garcia (University of Colorado - USA)  
Terry Barton Strom (Harvard Medical School - Boston)

## **Revisores/Tradutores**

Adília M. Pires Sciarra  
Alexandre Lins Werneck

## **Bibliotecárias**

Cláudia Araújo Martins  
Rosângela Maria Moreira Kavanami

## **Secretaria Executiva**

Mara Castanho Cestaro

## **Capa**

Fábio de Oliveira

Arquivos de Ciências da Saúde  
vol.11, n.1 (jan./mar. 2004) – São José do Rio Preto, 2004-

Trimestral  
Continuação de: HB Científica vol.1, n.1 (ago./set. 1992) – vol.10, n.3  
(set./dez. 2003)

ISSN 1807-1325

1. Ciências da Saúde

## CONTEÚDO

### Editorial

Prof. Dr. Emerson Quintino de Lima.....7

### Artigos Originais

Traumatismo craneoencefálico de pacientes vítimas de acidentes de motocicletas

*Cranioencephalic trauma of patients victims of motorcycle accidents*

Jocilene de C.M. Canova; Maressa F.R. Bueno; Célia C.D. Oliver; Lucinéia A. Souza; Ludimila A. Belati;

Cláudia B. Cesarino; Rita de Cássia H.M. Ribeiro.....9

Atividade de vida diária dos pacientes em tratamento de diálise peritoneal intermitente com cicladora

*Activities of Daily Living of patients undergoing intermittent peritoneal dialysis treatment with the Cyclor Machine (Cycling process)*

Beatriz E. Scatolin, Ana Paula de Vecchi, Daniele F. Ribeiro, Daniela C. Bertolin, Jocilene de C.M. Canova, Claudia B. Cesarino,

Rita de Cássia H.M. Ribeiro.....15

O cuidador familiar de doentes com câncer

*The family caregiver of patients with cancer*

Aline F. Ribeiro; Célia A. de Souza.....22

Crianças em tratamento dialítico: A assistência pelo enfermeiro

*Children undergoing dialysis treatment: the nurse's assistance*

Denise S. Moreira; Maria Rita R. Vieira.....27

Eventos toxicológicos relacionados a medicamentos registrados no CEATOX de São José do Rio Preto, no ano de 2008

*Drug-related toxic events in the CEATOX of São José do Rio Preto, in 2008*

Maristela Sanches Bertasso-Borges; Jackeline Gutierrez Rigetto; Adriana Antonia da Cruz Furini; Regiane Rocha Gonçalves...35

Perfil sócio-econômico-cultural e fatores de risco em pacientes com neoplasia intra-epitelial cervical persistente

*Socioeconomic and cultural profile, and risk factors of patients with persistent cervical intraepithelial neoplasia*

Juliana F. Pedregosa; Damaris Aparecida Rodrigues; Natália G. Munhoz; Thiago Pandossio; Juliana O. Rodrigues; Melissa S.G.

Junqueira; Patrícia T.K. Yonamine; Sabrina F. Pereira; Simone Uezato; Dulciléia Aparecida T. Carvalho; Patrícia M. Cury; Jane L.

Bonilha.....42

Horas de cuidados de enfermagem em UTI: utilização do sistema de pontuação de intervenções terapêutica

*The amount of time provided by nursing care in an intensive care unit: using a therapeutic intervention scoring system*

Lúcia M. Beccaria; Samantha V.G. Melara; Roseli Aparecida M. Pereira; Ângela S.G. Calil; Maria A. Trevisan.....48

### Artigo de Revisão

Restrição ao uso de tabaco e a prevenção do câncer bucal

*Restriction of tobacco use and the prevention of oral cancer*

Adriana R. de Freitas; Marta A.A. Mapengo; Patrícia G. de Moura; Ricardo P.R. da Silva; Silvia H.C. Sales-Peres; Jose Roberto de

M. Bastos.....54



A doença renal crônica é um problema de saúde pública que necessita ser abordado de maneira mais adequada em nosso país. Em geral, é uma doença que apresenta poucos sintomas até os seus estágios mais avançados. Entretanto, isto não impede que se realize o diagnóstico precoce e que medidas para retardar a progressão da doença renal sejam instituídas. O diagnóstico precoce é realizado por meio de dois exames muito simples, baratos e de fácil realização em qualquer laboratório de análises clínicas: dosagem da creatinina sérica e exame de urina. Devemos mudar a cultura médica e da população leiga para que estes exames façam parte da rotina de avaliação de todos os pacientes, especialmente dos hipertensos e diabéticos, principais causas de doença renal crônica.

As opções terapêuticas para a substituição de função renal dos pacientes com doença renal crônica terminal são o transplante renal e a diálise. Apesar do aumento do número de pacientes submetidos à transplante renal no Brasil nos últimos anos, esta modalidade de tratamento não é possível para todos os casos, sendo necessária a realização de diálise peritoneal ou hemodiálise.

Neste número da Revista Arquivos de Ciências da Saúde, dois artigos abordam aspectos relevantes da doença renal crônica. Scatolin e colaboradores descrevem a qualidade de vida de pacientes em diálise peritoneal intra-hospitalar. Apesar do pequeno número de pacientes avaliados, o perfil epidemiológico é semelhante ao encontrado em outras séries publicadas na literatura, destacando-se a idade elevada e presença de múltiplas comorbidades. Em geral, os pacientes submetidos à diálise peritoneal intra-hospitalar apresentam alguma contraindicação para a sua realização em domicílio. Logo, a qualidade de vida desses pacientes é prejudicada e isto pode ser verificado neste estudo, no qual a maioria dos pacientes relatava não realizar atividades de lazer ou mesmo incapacidade de preparar suas refeições. Infelizmente, esta é uma realidade que ainda existe e que devemos tentar mudar a todo custo.

Apesar de a doença renal crônica ser mais prevalente em adultos, as crianças também são acometidas por esta doença. No artigo “Criança em tratamento dialítico: a assistência do enfermeiro”, os autores abordam as particularidades do atendimento dessa população. No meio médico observou-se que o melhor cuidado da criança com doença renal crônica era oferecido pelos nefrologistas pediátricos. Neste artigo, observa-se fato semelhante. Embora especializada no cuidado de adultos, a enfermagem em nefrologia necessita de melhor treinamento para o atendimento da criança e de sua família.

Apenas com a prevenção e tratamento precoce poderíamos retardar a evolução da doença renal crônica para as suas formas terminais. Nas situações em que a terapia dialítica é necessária, esta deve ser abrangente e multidisciplinar, de forma a atenuar o impacto do tratamento e melhorar a qualidade de vida.

**Prof. Dr. Emerson Quintino de Lima**

Professor Associado da Disciplina de Nefrologia  
Faculdade de Medicina de São José do Rio Preto



**v. 17 n. 1**

**jan / mar 2010**

**ISSN 1807-1325**

- **Traumatismo cranioencefálico de pacientes vítimas de acidentes de motocicletas**
- **Atividade de vida diária dos pacientes em tratamento de diálise peritoneal intermitente com cicladora**
- **O cuidador familiar de doentes com câncer**
- **Crianças em tratamento dialítico: A assistência pelo enfermeiro**
- **Eventos toxicológicos relacionados a medicamentos registrados no CEATOX de São José do Rio Preto, no ano de 2008**
- **Perfil sócio-econômico-cultural e fatores de risco em pacientes com neoplasia intra-epitelial cervical persistente**
- **Horas de cuidados de enfermagem em UTI: utilização do sistema de pontuação de intervenções terapêutica**
- **Restrição ao uso de tabaco e a prevenção do câncer bucal**

